



**Zvlhčovače pro použití
ve zdravotnictví –
Všeobecné požadavky pro zvlhčovací
systémy**

**ČSN
EN ISO 8185
OPRAVA 1
85 2705**

idt EN ISO 8185:1997/AC:2002-07
idt ISO 8185:1997/Cor. 1:2001

Corrigendum

Tato oprava je českou verzí opravy EN ISO 8185:1997/AC:2002-07

This Corrigendum is the Czech version of the Corrigendum EN ISO 8185:1997/AC:2002-07

ČSN EN ISO 8185 Zvlhčovače pro použití ve zdravotnictví – Všeobecné požadavky pro zvlhčovací systémy z dubna 1999 se opravuje takto:

Strana 4

Předmluva

Za druhý odstavec se doplňuje text:

Oprava 1:2001 mezinárodní normy ISO 8185:1997 byla vypracována subkomisí SC 3 *Ventilátory plic a obdobná zařízení* v rámci technické komise ISO/TC 121 *Anestetické a respirační přístroje*.

Oznámení o schválení

Text ISO 8185:1997/Cor.1:2001 byl schválen CEN jako oprava evropské normy bez jakýchkoliv modifikací.

Strana 15

Oddíl 10

56.3 Spojení – všeobecně

V 56.3 není vyznačeno vyloučení aplikace 22 mm připojení u zvlhčovačů pro použití v pediatrii. Proto má být druhá věta modifikována následujícím zněním:

„Je-li určen pro použití u dospělých, musí být vybaven spojkou 22 mm; je-li určen pro...“

Uprostřed následujícího odstavce se vypouští slova „by měly“ takto:

„...s přívodními hadicemi, splňujícími požadavky ISO 5367...“.

Strana 20

Příloha O

Ve vzorci pro „Tlak par, p_v “ jsou nesprávně umístěné závorky, což má za následek chybné výpočty.

Stávající vzorec se nahrazuje následujícím opraveným vzorcem:

$$p_v = 10^{30,59051 - 8,2 \log(T_h) + 2,4804 \times 10^{-3} \times T_h - \left(\frac{3142,31}{T_h}\right)} \quad [\text{kPa}]$$

U p o z o r n ě n í : Změny a doplňky, jakož i zprávy o nově vydaných normách jsou uveřejňovány ve Věstníku Úřadu pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví.

ČSN EN ISO 8185 OPRAVA 1

Vydal: ČESKÝ NORMALIZAČNÍ INSTITUT, Praha

Vytiskl: XEROX CR, s.r.o.

Rok vydání 2003, 2 strany

Distribuce: Český normalizační institut, Hornoměřolupská 40, 102 04 Praha 10

67283 Cenová skupina 403



8 590963 672830